



# 与50位大使 对话旅游

中国时代经济出版社 伍飞 ○著

## Talking With 50 Ambassadors On Tourism

中国·(90)年旅游年

# 与50位大使 对话旅游

伍飞〇著

Talking With  
50 Ambassadors  
On Tourism



中国时代经济出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

与50位大使对话旅游 / 伍飞著. —北京: 中国时代经济出版社, 2008.1

ISBN 978-7-80221-545-0

I. 与… II. 伍… III. 旅游—文化—世界 IV. F591

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第189691号

# 与50位大使对话旅游

伍  
飞  
著

出 版 社 中国时代经济出版社  
地 址 北京市西城区车公庄大街乙5号  
鸿儒大厦B座  
邮 政 编 码 100044  
电 话 (010) 68320825 (发行部)  
(010) 88361317 (邮购)  
传 真 (010) 68320634  
发 行 各地新华书店  
印 刷 北京鑫海达印刷有限公司  
开 本 787×1092 1/16  
版 次 2008年1月第一版  
印 次 2008年1月第一次印刷  
印 张 16.25  
印 数 1~10000册  
字 数 230千字  
定 价 39.00元  
书 号 ISBN 978-7-80221-545-0



## 作 | 者 | 简 | 介

**伍飞**《环球游报》执行总编，90年代初毕业于复旦大学新

闻系。主任记者。曾任职多家新闻媒体。中国新闻奖、全国

都市类报纸新闻评比一等奖获得者。历任新闻部主任、副总

编、执行总编等职。2005年7月参与创办《环球游报》，提

出“旅游整合世界、人类共享文明”的新理念，得到国内外众

多专家和驻华大使的赞同，被誉为旅游界的“地标性”

格言。2007年度被评为“东亚旅游十大知名人物”。出版有论

著《旅游整合世界》等三部作品。

## Talking with 50 Ambassadors on Tourism 序

当人类跨入21世纪门槛时，旅游正以历史上前所未有的状态昭示着人类的未来。作为21世纪世界最大的产业——旅游业的发展不仅使得人类共同居住的“地球村”变得越来越小，更使得人类共享文明的机会变得越来越多。在人类旅游浪潮的冲刷下，一个“和而不同”的“大同世界”正在世界各民族人民面前变得日益清晰。

中华民族是喜好旅游的民族，中国也是最早产生人类旅游活动的文明古国之一。“读万卷书，行万里路”，是我们祖先留下的宝贵精神财富，郑和下西洋更是世界旅游史上无可比肩的伟大壮举！

早在千百年前，中国的仁人志士就把追求天人合一、人际和谐、身心相融的“大同社会”，作为自己孜孜以求的目标。实践日益证明，旅游是达到人类这一目标最有效的方式之一。正如书中一位大使先生所说：“旅游是人类全球化最好的一面。”

中国国家主席胡锦涛在2005年联合国成立60周年首脑大会上，提出了“构建和谐世界”的新理念。他在谈到“文明的多样性”时强调：“各种文明都以自己的方式为人类文明进步作出了积极贡献……各种文明有历史长短之分，无高低优劣之别。”

如今，随着中国人民生活水平的不断提高，越来越多的中国人走出国门，去世界各地旅游。他们所到之处，亲眼目睹、亲身体验各国文明，为中华文明的兼收并蓄，增添了新的活力。同样，越来越多的外国朋友对古老而又新鲜的中国产生了浓厚的兴趣，他们纷纷前来中国，体察中华文明的博大精深和无穷魅力。相信旅游这种广泛而又深入的互动方式，所带来的不同民族思想上

的融合，必将为人类共建和谐地球提供坚实的物质和文化基础。

中国国家旅游局局长邵琪伟在2007年11月宣布，到2015年，中国入境的旅游人数将达到世界第一，比世界旅游组织的预测提前了五年，这对热情好客、爱好和平的中国人民来说，无疑是可喜可贺之事。中国古代圣贤孔子就说过：“有朋自远方来，不亦乐乎？”

长期以来，人们对旅游并不陌生，但多数只限于吃、喝、玩、乐等方面的浅层次思考。书中大使先生们的真知灼见，无疑为更多世界公民打开了洞察旅游和人类文明发展的亮丽窗口。

2005年8月，《环球游报》创刊之初，笔者提出“旅游整合世界，人类共享文明”的新理念，迅即得到国内外同行和大使先生们的广泛认同，并被媒体誉为旅游界的“地标性”格言，这是笔者始料未及的，颇有受宠若惊之感。

在此，笔者向为“旅游整合世界，人类共享文明”这一崇高理念添砖加瓦的各国友人表示最诚挚的谢意！尤其是要感谢各国的大使先生们，是他们在百忙之中，抽出宝贵时间，接受我的采访，从而让国内外读者有幸领略到，如此众多活跃在外交舞台上的代表性人物对旅游和人类文明交流的独到见解。

与此同时，我还要感谢我的同事唐军杰先生，他对译稿做了大量的文字整理工作；还要感谢我的妻子周月桂女士，正因为有了她在生活上的悉心照顾和无私奉献，使得我在从事推动中国和世界旅游事业的发展、加强各民族之间相互交流的道路上得以专心前行！

眼下，北京奥运正一步步临近，我愿意和所有炎黄子孙一道，热忱欢迎世界各国朋友早日到来！

是为序。

伍飞

2008年1月于北京

# 目录

与50位大使  
对话旅游

## 埃及

旅游是传递人类文明的法宝

001 ——访埃及驻中国大使马哈茂德·阿拉姆先生

## 阿尔及利亚

旅游是一座桥梁

006 ——访阿尔及利亚驻中国大使贾迈勒·爱丁·格林先生

## 马尔代夫

伟大的文明通过旅游彼此了解

011 ——访马尔代夫驻中国大使阿哈迈德·拉帝夫先生

## 爱尔兰

让2008奥运会促进中爱合作

016 ——访爱尔兰驻中国大使戴克澜先生

## 巴基斯坦

旅游是最好的教育

021 ——访巴基斯坦驻中国大使萨尔曼·巴希尔先生

## 巴西

巴西不只有足球和桑巴舞

026 ——访巴西驻中国大使路易斯·奥古斯托·德卡斯特罗·内维斯先生

## 比利时

旅游让了解更深入更全面

031 ——访比利时驻中国大使裴伯宁先生

## 冰岛

037

旅游使人不用自己标准衡量人

——访冰岛驻中国大使埃尔·古纳松先生

## 波兰

042

那是一个奇迹

——访波兰驻中国大使克日什托夫·舒姆斯基先生

## 博茨瓦纳

期待中国游客

047

——访博茨瓦纳驻中国大使娜奥米·埃伦·马金达女士

## 丹麦

生活就是为了旅行

052

——访丹麦驻中国大使米磊先生

## 德国

很多德国人将借奥运来中国

057

——访德国驻中国大使史丹译先生

## 俄罗斯

俄罗斯可满足各种“偏向”的游客

061

——访俄罗斯驻中国大使拉佐夫先生

## 厄瓜多尔

旅游带给人类精神享受

066

——访中国驻厄瓜多尔大使马里奥·耶佩斯先生

## 芬兰

“圣诞老人”期待更多中国游客

071

——访芬兰驻中国大使郭安祺先生

## 佛得角

去佛得角吃世界上最好的海鲜

076

——访佛得角驻中国大使儒利奥·德莫赖斯先生

## 古巴

旅游是人类全球化最好的一面

081

——访古巴驻中国大使阿尔韦托·罗得里格斯·阿鲁菲先生

## 加蓬

086 旅游为实现永久和平创造条件  
——访加蓬驻中国大使艾玛努艾尔·姆巴·阿洛先生

## 津巴布韦

091 世界最大瀑布欢迎您  
——访津巴布韦驻中国大使克里斯托弗·哈蒂库里·穆茨万格瓦先生

## 克罗地亚

096 克罗地亚：“浓缩”的都是精品  
——访克罗地亚驻中国大使博里斯·韦利奇先生

## 莱索托

101 莱索托：“天空中的王国”  
——访莱索托驻中国大使蒂贝利先生

## 立陶宛

106 去立陶宛听音乐，品伏特加  
——访立陶宛驻中国大使阿尔图拉斯·茹劳斯卡斯先生

## 罗马尼亚

111 分享同一个世界  
——访罗马尼亚驻中国大使V·伊斯蒂奇瓦亚先生

## 马达加斯加

116 没有旅游就没有人类社会发展  
——访马达加斯加驻中国大使维克托·希科尼纳先生

## 孟加拉国

121 带您的全家一起来孟加拉  
——访孟加拉国驻中国大使阿什法库尔·拉赫曼先生

## 摩洛哥

126 旅游“相互传递”文明  
——访摩洛哥驻中国大使穆罕默德·谢尔提先生

## 墨西哥

131 旅游带给世界和平  
——访墨西哥驻中国大使李子文先生

## 南非

136 南非好玩的地方实在太多了  
——访南非驻中国大使倪清阁先生

## 尼泊尔

141 欢迎旅游释迦牟尼故乡  
——访尼泊尔驻中国大使纳南德拉·拉吉·潘迪先生

## 挪威

146 旅游促进共识  
——访挪威驻中国大使赫图安先生

## 葡萄牙

151 一个充满无穷魅力的国度  
——访葡萄牙驻中国大使桑塔纳·卡洛斯先生

## 瑞典

156 希望分享  
——访瑞典驻中国大使雍博瑞先生

## 塞尔维亚

161 永远同中国人民站在一起  
——访塞尔维亚驻中国大使米奥米尔·乌多维契基先生

## 塞浦路斯

166 塞浦路斯：中东和欧洲的博物馆  
——访塞浦路斯驻中国大使彼德罗斯·凯斯托拉斯先生

## 斯里兰卡

171 去马可波·罗眼里“最美丽的岛屿”  
——访斯里兰卡驻中国大使尼哈尔·罗德里格先生

**斯洛文尼亚**  
176      旅游是消除偏见的最好方式  
              ——访斯洛文尼亚驻中国大使马里安·森森先生

**坦桑尼亚**  
181      用最便宜的费用看最好的大自然  
              ——访坦桑尼亚驻中国大使桑嘎先生

**突尼斯**  
186      旅游与文明共舞  
              ——访突尼斯驻中国大使穆罕默德·萨赫比·巴斯里先生

**土耳其**  
191      旅游是一种积极的生活方式  
              ——访土耳其驻中国大使奥克塔·伊厄聚耶先生

**瓦努阿图**  
196      旅游：建造和谐社会  
              ——访瓦努阿图大使罗治伟先生

**希腊**  
201      希腊可给游客想要的一切  
              ——访希腊驻中国大使米哈依勒·坎巴尼斯先生

**匈牙利**  
206      明年将有很多匈牙利人来中国  
              ——访匈牙利共和国驻中国大使美沙洛什·山道尔先生

**叙利亚**  
211      叙利亚文明和历史世界少见  
              ——访叙利亚驻中国大使穆罕默德·海依尔·瓦迪先生

**伊拉克**  
216      伊拉克：除了战争，还有旅游  
              ——访伊拉克驻中国大使穆罕默德·萨比尔·伊斯梅尔先生

## 伊朗

让旅游多样化发展

——访伊朗驻中国大使贾瓦德·曼苏里先生

221

## 意大利

意大利是一个独一无二的国家

——访意大利驻中国大使谢飒先生

226

## 印度尼西亚

旅游是增进友谊的最好方式

——访印度尼西亚驻中国大使苏德加先生

231

## 约旦

约旦完美融合了东西方文明

——访约旦驻中国大使安马尔·阿·哈姆德先生

236

## 赞比亚

没到过赞比亚等于没到过非洲

——访赞比亚驻中国大使戴维·克利福德·萨维耶先生

241

## 智利

旅游使全球化的步伐加快

——访智利驻中国大使费尔南多·雷耶斯·马塔先生

246



大使马哈茂德·阿拉姆先生有着典型的职业外交家风度，说起话来不紧不慢，抑扬顿挫。他说他非常喜欢旅游，随着采访深入，我们发现，这种喜欢，不仅表现在他的行动上，更表现在他对旅游的深刻体会。

## 旅游是传递人类文明的法宝

——访埃及驻中国大使马哈茂德·阿拉姆先生

**伍飞（以下简称“伍”）：**1956年5月30日，埃及和中国建交，成为非洲和阿拉伯世界第一个与中国建交的国家。埃及和中国一样都是世界文明古国。长期以来，中埃两国之间保持着友好合作关系，早在2000年埃及就被中国列为旅游目的地国，您认为中埃两国的旅游合作有哪些积极因素？

**马哈茂德·阿拉姆（以下简称“马”）：**您说得很对，我们两国建交已经50年了，关系一直发展得很好。我们两国都有着悠久的历史、古老的文明和灿烂的文化，都有吸引旅游者的名胜古迹。随着中国经济的发展，越来越多的人出国旅游，他们很愿意到埃及来看看另一种古老的文明和文化。埃及人很好客，他们对中国人的印象很好。我们注意到现代中国人出国旅游，他

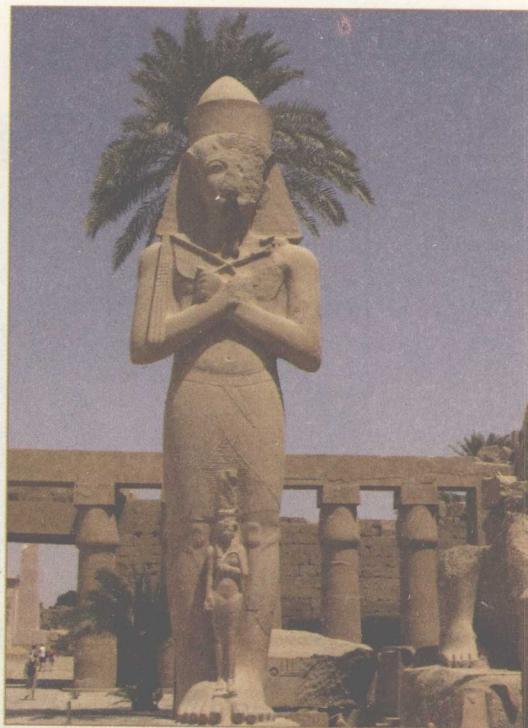
们很愿意学习所到国家的历史和文化；我们也尽可能为他们提供满意的旅游服务，比如在我们的一些饭店和旅游景点都有中文介绍。埃及和中国一样也在进行改革开放，我们开放旅游业，开放投资领域，中国人到埃及旅游不仅可以参观埃及的文物古迹和自然景观，也可以感受埃及人的生活，了解埃及的方方面面。

**伍：**去年有多少中国游客去埃及？埃及金字塔举世闻名，绝大多数中国人都知道金字塔，但对其他旅游资源不太熟悉，您能否介绍一下埃及的其他旅游资源？您认为中国游客去埃及旅游的最佳方式是什么？

**马：**去年大约有4万~6万中国游客到埃及旅游，今年有希望达到10万人。在尼罗河谷、地中海畔、西部沙漠发现的一大批金字塔、神庙和古墓都是埃及古代文明的遗迹；巍然屹立在开罗近郊吉萨高地的胡夫、海夫拉和门卡乌拉三座金字塔和一座狮身人面像，距今约有4700年历史；金字塔和狮身人面像堪称人类建筑史上的奇迹；卢克索位于开罗以南700多公里处的尼罗河畔，是埃及文化古迹集中的旅游胜地；埃及历史名城亚历山大位于尼罗河三角洲西北部，享有“地中海明珠”的美誉，那里还有埃及国家博物馆等等。中国和埃及都有旅行社组织去埃及旅游，去埃及非常方便，北京到开罗有直航，晚上7点起飞，第二天早上6点就到了。为了更好地为中国游客服务，埃及航班上的工作人员都会讲中文，而且还提供中国食品。

**伍：**商务旅游是中国人出境旅游的一个重要组成部分。您认为在埃及有哪些行业值得中国商人去商务考察？您认为中国商人投资哪个行业最有可能赚钱？

**马：**我们对商务旅游一直很重视，直到今天(指采访当日,作者注)我们还

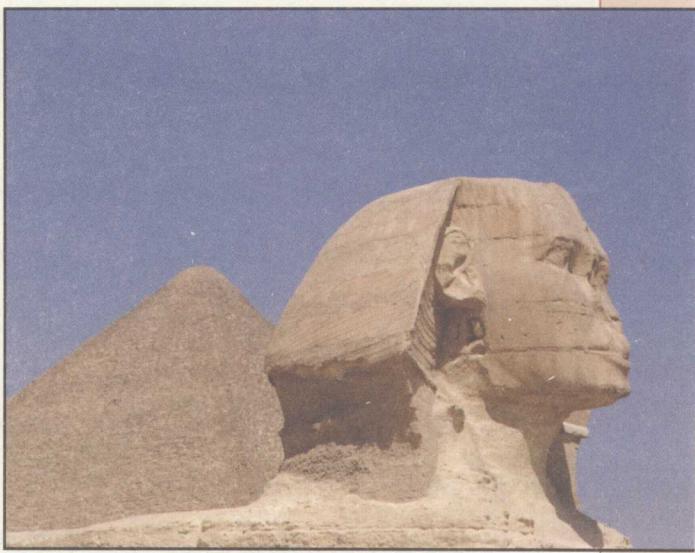


在讨论最佳的方案，怎么组织商务旅游团到埃及考察，让他们得到更多的收获，我们会重点推荐纺织业、IT业、运输业、石油和旅游行业。埃及的纺织业发展得很好，因为我们的地理位置很好，我们在欧亚大陆之间，和许多国家都签订了免税协议，我们的产品可以出口到欧洲许多国家，很有竞争力。我们向所有愿意在埃及投资的公司提供优惠政策。

**伍：**世界上多种文明曾经在埃及存在过，现在这些文明保存的情况怎么样？中国游客要游遍埃及需要多少天？如果只有五天，您认为他们应该怎样安排行程呢？

**马：**埃及是四大文明古国之一，拥有丰富的文化遗产，埃及人民为此深感骄傲。但是，作为发展中国家，因为没有足够的财力支持，埃及很多珍贵的文物和古迹场所正在遭受各种人为和自然因素的损害。为了把凝聚了数千年悠久文明的文物古迹留给子孙后代，埃及政府正在采取各种措施，加大保护文物古迹的力度。我们成立了专门部门制定相应的计划保护文物古迹。

要游遍埃及，我想最少需要10天时间，两天在开罗，在开罗你可以看古迹，比如金字塔，埃及共发现金字塔96座，最大的就是开罗郊区吉萨的三座金字塔。游览开罗老城区，在几十条小街巷里有几千家个体小店，许多店铺可追溯到公元14世纪，主要出售金银首饰、铜盘、石雕、皮货及其他埃及传统手工艺品，素以店面古朴、货物齐全深受外国游客喜爱，开罗还有丰富的夜生活。亚历山大港是埃及和非洲第二大城市，那里有夏宫、卡特巴城堡、穆罕默德·阿里王朝珍宝馆和古罗马时期的文化遗址等景点；还可以去苏伊士运河、卢克索神庙、阿斯旺等景点去看看。埃及值得去的地方实在太多了，真不知道该介绍哪里。如果只有五天时



间，只能把我刚才说的缩小一点了。埃及人很热情，你可以到开罗的咖啡馆喝杯咖啡，即使你周围的埃及人不会说中文，他们也会和你说两句。就像我在中国一样，我到一个地方去，总会有不同的中国人跟我打招呼。



**伍：**中国人出国旅游最关心的可能是安全问题，您认为在埃及旅游这种担心是多余的吗？您认为目前以色列和黎巴嫩的冲突会不会对埃及的旅游业造成影响？

**马：**埃及很重视游客的安全，我们在保证游客安全方面有着丰富的经验，在主要的旅游景点我们都会派军队全程保护游客的安全。埃及的公路网非常发达，坐巴士长途旅行，我们一般会安排两个司机，以避免疲劳驾驶。我们的人民都很热情好客，极端分子是少数。在埃及旅游，我们的保护无处不在，但游客感受不到，他们可以尽情地游玩。关于黎巴嫩和以色列的冲突，我认为不会影响埃及的旅游业，以色列的炸弹肯定飞不到埃及，另外黎巴嫩是一个历史很悠久的国家，有丰富的旅游资源，这次冲突也许会影响黎巴嫩的旅游，我想原本打算去黎巴嫩旅游的游客可能会选择埃及。

**伍：**大使先生喜欢旅游吗？您到过中国的哪些地方？中国的景点给您留下什么印象？您认为在中国旅游和在埃及旅游有什么不同？如果请您为埃及游客推荐五个中国景点，您会推荐哪里？

**马：**我非常喜欢旅游。我认为旅游可以让我们的生活更加丰富，在家里天天都是一个样子，旅游就不一样了，气候不同，语言不同，风景不同，人们的穿着不同，食物也不同，所有这些都让你体会到一种全新的生活。全世

界我去过很多地方，最让我兴奋的地方还是亚洲。亚洲有很丰富的文化和悠久的历史，中国就是亚洲的代表。在中国我去过很多地方，但由于工作繁忙还有很多地方没去。在埃及我就好像在家里工作一样，没什么新鲜感。在中国的感受完全不同，语言不同，景色不同，文化也不同。我喜欢开车，我喜欢开着车在北京转，但是经常迷路。北京的胡同，各种寺庙我都很喜欢。我会为埃及游客推荐长城、颐和园、拉萨和三峡。

**伍：**本报作为一个以“向中国人介绍外国，向外国人推介中国”为报道视野的国际化旅游资讯平台，我们认为旅游的过程就是人类文明传递的过程，所以我们提出了“旅游整合世界，人类共享文明”的口号。大使先生能否就旅游对人类文明的影响，谈谈自己的看法？

**马：**我完全赞同您的观点。我认为旅游在上个世纪已经形成了一种风潮，人与人之间需要相互理解。在古代，人们生活在不同的大陆上，互相根本就不了解，后来旅行者来了，马可·波罗到了中国，郑和到了阿拉伯世界，哥伦布发现了美洲大陆，旅游就是这么重要，推动人与人之间的交往，消除误解，促进民族间文化的交往。旅游不仅仅是赚钱的工具，也是传递人类文明的法宝。

**伍：**大使先生能否对未来几年中埃两国的旅游文化交流进行展望？埃及驻华使馆在吸引中国游客到贵国旅游方面，会有哪些具体措施？

**马：**我认为前景很广阔，我们会努力工作，吸引更多中国游客去埃及旅游。中国去海外旅游的游客突破了3000万，我们希望未来能接待200万中国游客，我认为我们能做到。为了让中国游客更好地了解现代埃及，我们尽一切可能宣传埃及，您看我们使馆外面的橱窗里就有很多关于埃及人民生活的照片。